Российский государственный гуманитарный университет
Институт лингвистики
Кафедра европейских языков

**XX Межвузовская научно-практическая конференция
«Перевод – мост между мирами»**

17-18 апреля 2025 года

*Уважаемые коллеги!*

С 2004 года на базе кафедры европейских языков Института лингвистики РГГУ проводятся конференции, посвященные актуальным вопросам теории и практики перевода. За это время мы обсудили множество проблем, отраженных в названиях наших конференций: «Русский язык в переводах» (2006 г.), «Новые переводы старых книг» (2007 г.), «Перевод в театре и кино» (2009 г.), «Окно в Европу: встреча культур и перевод» (2012 г.), «Перевод как непрерывный процесс самообразования» (2016 г.), «Перевод – мост между мирами» (с 2017 г.).

В 2025 году оргкомитет конференции выдвигает для обсуждения следующие комплексы вопросов и проблем:

*Перевод как диалог культур.*

*Гуманистическая миссия перевода: преодоление разобщенности людей.*

*Как воссоздать в переводе выдуманные миры.*

*Преподавание перевода: новые вызовы и вечные ценности.*

*Повышение квалификации переводчика: приемы и техники.*

*Новые технологии в области перевода: польза или вред?*

К участию в форме доклада, лекции или мастер-класса приглашаются практикующие переводчики, лингвисты, редакторы, преподаватели и аспиранты. Планируется также секция студенческих докладов, в которой мы будем рады видеть студентов как РГГУ, так и других вузов.

Конференция пройдет в смешанном онлайн/оффлайн формате.

По итогам конференции планируется издание электронного сборника статей.

Во время конференции традиционно состоится награждение победителей ежегодного юношеского конкурса переводов.

**Место проведения конференции:** г. Москва, Российский государственный гуманитарный университет, Миусская пл. 6/ул. Чаянова, 15.

Организационный взнос за участие в конференции не взимается. Желающие принять участие в конференции могут присылать свои заявки до 31 марта 2025 г. на электронную почту: conference-rggu@yandex.ru. По этому же адресу можно получить любую дополнительную информацию.